

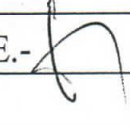


1	QUINTO BIMESTRE
2	REPERTORIO N°4169-2019
3	Mdm.-
4	OT: 4642.-
5	
6	<u>TRANSACCION</u>
7	
8	ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
9	A
10	MARCELO ALVARADO ARTEAGA
11	
12	&&&&&&&&
13	
14	
15	En Osorno, República de Chile, a once de Septiembre de dos mil
16	diecinueve, ante mí, JOSE ROBINSON DOLMESTCH URRA,
17	Abogado, Notario Público Titular de Osorno, de este domicilio, ca-
18	lle Manuel Antonio Matta número seiscientos ochenta, comparecen:
19	La ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO, Corporación de
20	Derecho Público, Rol Único Tributario número sesenta y nueve mi-
21	llones doscientos diez mil cien guión seis, representada por su Al-
22	calde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, chileno,
23	casado, contador, cédula nacional de identidad número seis millones
24	trescientos cuatro mil novecientos cinco guión cero, ambos con do-
25	milio en Avenida Juan Mackenna número ochocientos cincuenta y
26	uno, de Osorno; y por la otra don MARCELO ALVARADO AR-
27	TEAGA,
28	
29	
30	, de Osorno, ambos comparecientes

1 mayores de edad, quienes han acreditado sus identidades con las
 2 cédulas respectivas, y exponen: **PRIMERO:** Que, con fecha trece
 3 de marzo de dos mil diecinueve, personal del Programa
 4 Comunitario, se encontraba realizando labores de corte de pasto y de
 5 mantención de áreas verdes en sector no concesionado por el Mu-
 6 nicipio en **Bien Nacional de Uso Público,** particularmente calle
 7 Chacarillas de la Población V Centenario, del sector Rahue Norte de
 8 nuestra comuna, donde se efectuaban labores de corte de pasto por
 9 parte de personal municipal, en dichas circunstancias saltaron pie-
 10 dras al vehículo Nissan, P.P.U DY- tres mil seiscientos veintiséis, de
 11 propiedad de don **Marcelo Alvarado Arteaga,**
 12
 13 () provocándole daños en el vidrio de su
 14 automóvil, cuantificando sus daños en la suma de treinta mil pesos.
 15 Los hechos denunciados fueron dados a conocer a la Ilustre Mu-
 16 nicipalidad de Osorno, a través de carta solicitud de fecha uno de
 17 abril de dos mil diecinueve. **SEGUNDO:** Que, con ocasión de los
 18 hechos acontecidos y descritos en la cláusula anterior, el compare-
 19 ciente don **MARCELO ALVARADO ARTEAGA,** sufrió un perjui-
 20 cio avaluado en la suma de **treinta mil pesos,** por daños ocasionados
 21 en el vidrio del vehículo de su propiedad. **TERCERO:** Que, con el
 22 fin de precaver un litigio eventual, con ocasión de los hechos señala-
 23 dos en las cláusulas anteriores, y sin que ello signifique, en caso al-
 24 guno, reconocimiento de algún grado de responsabilidad de parte de
 25 la Municipalidad de Osorno en los mismos, los comparecientes
 26 vienen en celebrar contrato de transacción en los términos que se in-
 27 dicarán, y que se regirá en lo no previsto, por las disposiciones de
 28 los artículos dos mil cuatrocientos cuarenta y seis y siguientes del
 29 Código Civil. **CUARTO:** Por el presente acto, don **JAIME**
 30 **BERTIN VALENZUELA** en la representación que inviste, y en



1 cumplimiento del Acuerdo de Concejo número cuatrocientos cin-
2 cuenta y ocho, tomado en Sesión Ordinaria número treinta de fecha
3 veintisiete de agosto de dos mil diecinueve, según consta del cer-
4 tificado número doscientos sesenta y siete suscrito por la señor Se-
5 cretario Municipal don Yamil Janna Uarac Rojas, y don **MARCE-**
6 **LO ALVARADO ARTEAGA**, acuerdan que se pagará a esta
7 última la suma única y total de **treinta mil pesos**, monto que tiene
8 por finalidad solventar los gastos en que incurrió por los hechos
9 acontecidos objeto del presente contrato de transacción. **QUINTO:**
10 En virtud de la transacción señalada, las partes se otorgan un total y
11 completo finiquito respecto a las relaciones entre ambas por los he-
12 chos ya descritos; renunciando desde ya don MARCELO ALVA-
13 RADO ARTEAGA a toda acción, cualquiera que sea su naturaleza y
14 objeto, que pudiera intentar en contra de la Ilustre Municipalidad de
15 Osorno y/o de alguno de sus funcionarios o representantes, respecto
16 de los efectos patrimoniales, presentes o futuros, previsibles o im-
17 previsibles que tengan relación directa o indirecta, con los hechos
18 consignados en las cláusulas anteriores. **SEXTO:** Todos los gastos
19 que origine la suscripción del presente instrumento serán de cargo
20 de la Ilustre Municipalidad de Osorno. **SEPTIMO:** La personería
21 de don **JAIME BERTIN VALENZUELA** para comparecer en su
22 calidad de alcalde y consecuencialmente en representación de la
23 Ilustre Municipalidad de Osorno, consta de sesión constitutiva de
24 Concejo Municipal de fecha seis de diciembre de dos mil dieciséis,
25 instrumento que no se inserta por ser conocido de las partes, a
26 expresa petición de ellos y por haberlo tenido a la vista el Notario
27 que autoriza.- Minuta redactada por la abogada de este domicilio,
28 doña Nicole Ríos Saldaña. En comprobante y previa lectura que se
29 hizo en alta voz, firman los comparecientes. Certifico que la pre-
30 sente escritura de transacción se anotó en el Repertorio bajo el nú-

1 mero 41.69...-2019.- DOY FE. 

2


3

4

5

6

7

8 1.- 


9 JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA

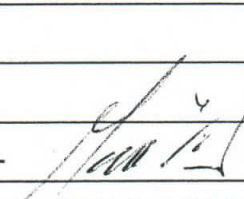
10 C.I.NAC.N° 6304905-0

11 p.p. ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

12 RUT N°

13

14 

15 2.- 

16 MARCELO ALVARADO ARTEAGA

17 C.I.NAC.N°


18


19

20

21

22

23 

24 

25

26

27

28

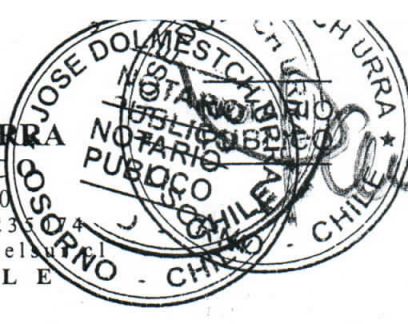
29


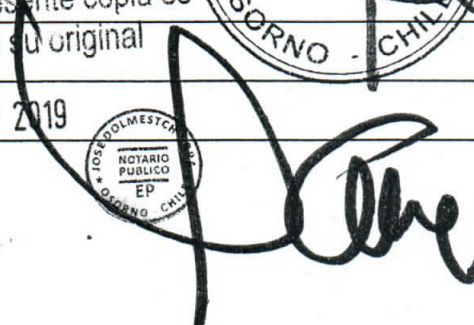
30

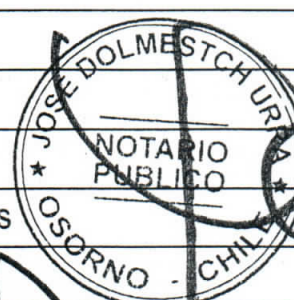


BOLETIN N° 181537
FECHA 2019.01.24
CREDITO

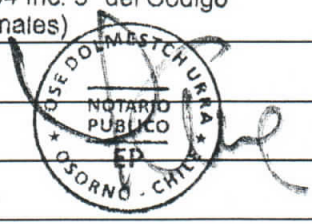




1 Se inserta el siguiente documento: MUNICIPALIDAD DE
2 OSORNO. Concejo Municipal. CERTIFICADO N°267. YAMIL
3 JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO
4 OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesio-
5 nes Ordinarias, bajo el número 30 del Concejo en reunión sostenida
6 el día 27 de AGOSTO de 2019, en virtud de las atribuciones confe-
7 ridas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de
8 Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo: Aprobar
9 transacción extrajudicial entre la Ilustre Municipalidad de Osorno y
10 don Marcelo Alvarado Arteaga, R.U.T. N°11.324.189-6, por un
11 monto de \$30.000.-, por daños provocados por el municipio. Lo an-
12 terior, según lo señalado en el Ordinario N°46-C de la Dirección de
13 Asesoría Jurídica, de fecha 23 de Agosto de 2019 y antecedentes ad-
14 juntos. Se aprueba la moción por la unanimidad de los asistentes:
15 Señor Alcalde y 8 Concejales. **ACUERDO N°458.- OSORNO,**
16 **AGOSTO 27 DE 2019.** Hay timbre y firma ilegible. YAMIL JA-
17 NNA UARAC ROJAS. SECRETARIO MUNICIPAL. SECRETA-
18 RIO CONCEJO OSORNO. **CONFORME.-** Esta hoja corresponde
19 a la continuación de la escritura pública de transacción entre **ILUS-**
20 **TRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO a MARCELO ALVA-**
21 **RADO ARTEAGA** otorgada en esta Notaría con fecha once de
22 septiembre de dos mil diecinueve. Repertorio número **cuatro mil**
23 **ciento sesenta y nueve guión dos mil diecinueve.** DOY FE 
24
25
26
27
28 Certifico que la presente copia es
29 Testimonio Fiel de su original
30 Osorno 23 SEP 2019 



ESTA PAGINA ESTA INUTILIZADA
Nada que aparezca escrito en ella
tiene valor (Art. 404 Inc. 3° del Código
Orgánico de Tribunales)



1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	